

**Art. 3.** La liste des personnes désignées conformément à l'article 2 du présent arrêté, avec indication de leur titre et fonction, est dressée annuellement et est transmise au Service du Casier judiciaire central. Elle est mise à jour et transmise audit service de façon permanente. La Commission de la protection de la vie privée peut demander au Service du Casier judiciaire central de lui transmettre cette liste ainsi que ses éventuelles modifications.

**Art. 4.** Les personnes désignées recevront un code d'accès individuel.

**Art. 5.** La communication des informations visées dans le présent arrêté se fait par un raccordement automatisé vers le casier judiciaire central.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Intérieur est compétent pour l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 janvier 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAEL

**Art. 3.** De lijst met de overeenkomstig artikel 2 van dit besluit aangewezen personen, met vermelding van hun titel en functie, wordt jaarlijks opgemaakt en overgemaakt aan de Dienst Centraal Strafrechtregister. Ze wordt voortdurend bijgewerkt en overgezonden aan de genoemde dienst. De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer kan deze lijst evenals de eventuele wijzigingen aanvragen bij de Dienst Centraal Strafrechtregister.

**Art. 4.** De aangeduide personen zullen een individuele toegangscode ontvangen.

**Art. 5.** De mededeling van de informatie bedoeld in onderhavig besluit gebeurt door een geautomatiseerde verbinding naar het centraal strafregister.

**Art. 6.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 januari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAEL

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 902 (2006 — 4324) [C — 2007/00177]

**12 OCTOBRE 2006.** — Arrêté royal fixant le modèle de la carte d'identification visée dans la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Erratum

Publié au *Moniteur belge* n° 347 du 27 octobre 2006, pp. 57941 à 57945.

A la page 57944, il faut lire dans le texte français à l'annexe 1<sup>re</sup> :

« EXE 11 l'agent de gardiennage qui satisfait aux conditions de formation pour l'exercice d'activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, de manière armée » à la place de « EXE 11 l'agent de gardiennage qui satisfait aux conditions de formation pour l'exercice d'activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de la loi, de manière armée ».

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 903 (2007 — 263) [C — 2007/00178]

**21 DECEMBRE 2006.** — Arrêté royal relatif aux conditions en matière de formation et d'expérience professionnelles, aux conditions en matière d'examen psychotechnique pour l'exercice d'une fonction dirigeante ou d'exécution dans une entreprise de gardiennage ou un service interne de gardiennage et relatives à l'agrément des formations. — Erratum

Publié au *Moniteur belge* n° 16 du 18 janvier 2007, pp. 2088 à 2110.

A la page 2094, il faut lire dans le texte français à l'article 29 :

« Pour l'obtention de l'attestation de compétence personnel dirigeant type A'', les personnes qui disposent d'une attestation de compétence personnel dirigeant type B'', » au lieu de « Pour l'obtention de l'attestation de compétence personnel dirigeant type B'', les personnes qui disposent d'une attestation de compétence personnel dirigeant type A'' ».

A la page 2096, il faut lire à l'article 42, alinéa 1<sup>er</sup> :

« Les exercices de tir, respectivement visés à l'article 22, 4<sup>o</sup>, et 25, 2<sup>o</sup>, se déroulent exclusivement avec une arme dont la nature, le modèle et le type correspond avec l'arme utilisée lors des formations respectivement visées aux articles 22, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, et 25, 1<sup>o</sup> » au lieu de « Les exercices de tir, respectivement visés à l'article 22, 4<sup>o</sup>, et 25, 1<sup>o</sup>, se déroulent exclusivement avec une arme dont la nature, le modèle et le type correspond avec l'arme utilisée lors des formations respectivement visées aux articles 22, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, et 25, 2<sup>o</sup> ».

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 902 (2006 — 4324) [C — 2007/00177]

**12 OKTOBER 2006.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van het model van de identificatiekaart, bedoeld in de wet van 10 april 1990 tot regeling van de bijzondere en private veiligheid. — Erratum

Bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* nr. 347 van 27 oktober 2006, blz. 57941 tot 57945.

Op blz. 57944 leze men in de Franse tekst in de bijlage 1 :

« EXE 11 l'agent de gardiennage qui satisfait aux conditions de formation pour l'exercice d'activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, de manière armée » in de plaats van « EXE 11 l'agent de gardiennage qui satisfait aux conditions de formation pour l'exercice d'activités visées à l'article 1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1, 3<sup>o</sup>, de la loi, de manière armée ».

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 903 (2007 — 263) [C — 2007/00178]

**21 DECEMBER 2006.** — Koninklijk besluit betreffende de vereisten inzake beroepsopleiding en -ervaring, de vereisten inzake psychotechnisch onderzoek voor het uitoefenen van een leidinggevende of uitvoerende functie in een bewakingsonderneming of interne bewakingsdienst en betreffende de erkenning van de opleidingen. — Erratum

Bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* nr. 16 van 18 januari 2007, blz. 2088 tot 2110.

Op blz. 2094 leze men in de Franse tekst in artikel 29 :

« Pour l'obtention de l'attestation de compétence personnel dirigeant type A'', les personnes qui disposent d'une attestation de compétence personnel dirigeant type B'', » in de plaats van « Pour l'obtention de l'attestation de compétence personnel dirigeant type B'', les personnes qui disposent d'une attestation de compétence personnel dirigeant type A'' ».

Op blz. 2096 leze men in artikel 42, eerste lid :

« De schietoefeningen, bedoeld in artikel 22, 4<sup>o</sup>, respectievelijk 25, 2<sup>o</sup>, vinden uitsluitend plaats met een wapen, waarvan de aard, het model en het type overeenstemt met het wapen waarmee de opleiding, bedoeld in artikel 22, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, respectievelijk 25, 1<sup>o</sup>, plaatsvond. » in de plaats van « De schietoefeningen, bedoeld in artikel 22, 4<sup>o</sup>, respectievelijk 25, 1<sup>o</sup>, vinden uitsluitend plaats met een wapen, waarvan de aard, het model en het type overeenstemt met het wapen waarmee de opleiding, bedoeld in artikel 22, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, respectievelijk 25, 2<sup>o</sup>, plaatsvond. »